

DE

Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 60055

Stand: 01/17

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Qualitätsprodukte entschieden haben. Im Folgenden werden wir Ihnen die Funktionen und die Handhabung unseres Gerätes erklären. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, lesen Sie die Anleitung in Ruhe durch und benutzen Sie das Gerät in der beschriebenen Form. Beachten Sie alle enthaltenen Sicherheits- und Bedienungshinweise. Bewahren Sie diese Anleitung auf und geben Sie sie bei Weitergabe des Gerätes mit. Sollten Sie Fragen oder Anregungen zu diesem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unser Service-Team.

Wir freuen uns, wenn Sie uns weiter empfehlen und wünschen Ihnen viel Erfolg mit diesem Gerät.

1. Produktbeschreibung

Mit der Gardigo Solar Hunde-Katzen-Abwehr vertreiben Sie Katzen, Hunde und Marder auf sanfte Weise durch Aussenden eines hochfrequenten Tones im Ultraschallbereich. Dieser Ton ist für Menschen nicht hörbar, für das zu vertreibende Tier aber sehr unangenehm, woraufhin es sich einen anderen Aufenthaltsort suchen wird. Die zusätzlich eingebauten LEDs können separat zum Ultraschall hinzugeschaltet werden. Das Blinken der LEDs ist ein weiterer Effekt um die Tiere zu vertreiben. Das Gerät arbeitet mit Solarenergie und lädt den integrierten Akku (3,2 V, 500 mAh) mit Hilfe der Sonne tagsüber wieder auf. Die Solartechnologie ist umwelt- und ressourcenschonend und spart Ihren Geldbeutel.

2. Technische Daten

- **Wirkungsbereich:** ca. 7 m
- **Erfassungsbereich Bewegungsmelder:**
7 m Reichweite, 110°
- **Frequenzbereich:** 23.000
- **Schalldruck:** max. 80 dB
- **2 superhelle LEDs**
- **Spannungsversorgung:** 4,8 V, 50 mA
- **Akku:** 1 x AA LiFe Akku 3,2 V, 500 mAh (zu beziehen im Gardigo Shop www.gardigo.de unter der Art-Nr. 50012)
- **Für den Außenbereich geeignet**
- **Stromversorgung über das Solarpanel**
- **PIR Bewegungsmelder**

3. Lieferumfang

- Gardigo Solar Hunde-Katzen-Abwehr
- Montageschraube
- Gebrauchsanweisung

4. Abbildungen



5. Hinweise zur Wirkungsweise

Das Gerät sendet Ultraschallwellen aus, welche für Tiere auf Dauer sehr unangenehm werden. Zunächst werden die ausgesendeten Töne von Hunden und Katzen unbewusst wahrgenommen, je nach dem Gehör und der nervlichen Belastbarkeit bemerken die Tiere das unangenehme Geräusch nach mehreren Stunden bis zu zwei Wochen. Hält der Ton an, werden Sie über kurz oder lang an einen anderen, ruhigeren Ort umziehen. Das Gerät verhindert nicht den Aufenthalt der Tiere, andere Orte jedoch werden den Tieren angenehmer erscheinen und sie werden sich vermehrt dort aufzuhalten. Wie gut sich die Schallwellen ausbreiten, hängt mit den örtlichen Gegebenheiten zusammen.

6. Inbetriebnahme

Die Geräte werden mit voll geladenem Akku und Schalterstellung „OFF“ ausgeliefert. Das Gerät ist damit sofort funktionsbereit. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und stellen den An-/Aus-Schalter auf die Position „ON1“. „ON1“ bedeutet, dass das Gerät Schallwellen in Verbindung mit Blitzlicht aussendet - hier können Sie die Funktion des Gerätes überprüfen. Sollte das Gerät keine Funktion zeigen, so stellen Sie bitte auf „OFF“ und laden das Gerät für mind. 36 Stunden voll auf bevor Sie es wie oben beschrieben wieder in Betrieb nehmen.

Schaltpositionen:

- **OFF:** Das Gerät ist ausgeschaltet
- **ON1:** Bewegungsmelder an, pulsierender Ton mit Blitzlicht
- **ON2:** Bewegungsmelder an, Dauerton

*Der Ultraschallton ist für Menschen nicht hörbar.

Montieren Sie das Gerät an einem Zaun, Baum oder einem Haus, als Höhe empfehlen wir „Kniehöhe“ – in diesem Bereich ist die Wahrscheinlichkeit des Erfassens und der beschalteten Fläche am besten gewährleistet. Richten Sie das Gerät nicht auf Nachbargrundstücke oder öffentlich zugängliche Flächen. Es ist nur für den Gebrauch auf Ihrem eigenen Grundstück vorgesehen. Die Hunde-Katzen-Abwehr ist dafür ausgelegt, Probleme mit freilaufenden, nicht angeleinten oder herumstreunenden Tieren zu lösen.

Bitte entfernen Sie vor Gebrauch die Schutzfolie auf dem Solarpanel. Bei Nichtbenutzung des Gerätes, schalten Sie dieses bitte zwingend aus und entnehmen ggf. den Akku bei längerer Lagerung, damit sich dieser nicht tiefentladiet. Sollte das Gerät nach längerer Nichtbenutzung nicht mehr funktionieren, laden Sie bitte den Akku mit einem externen Ladegerät vollständig auf.

Wichtiger Warnhinweis beim Bohren in Wänden:

Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden. Montage nur durch fachkundige Personen. Unbedingt auf die Wandbeschaffenheit achten, da sich das beigegebute Befestigungsmaterial nicht für alle Wandarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübel. Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

7. Sicherheits- und Warnhinweise

- Für Sach- oder Personenschäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.
- Bei Nichtbeachtung erlischt der Garantieanspruch.
- Für Reparaturen dürfen ausschließlich originale Ersatzteile verwendet werden.
- Durch eigenständige Reparaturen oder Veränderungen des Gerätes erlischt der Garantieanspruch – diese dürfen nur vom Fachmann vorgenommen werden.
- Dieses Gerät ist nicht für Kinder geeignet und sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufgestellt werden.
- Halten Sie das Gerät nie direkt an Ihr Ohr. Ultraschall können Menschen zwar nicht hören, aber es herrscht ein hoher Schalldruck, der über einen längeren Zeitraum das Ohr belasten kann.

8. Gewährleistung

Die Gewährleistung umfasst die Beseitigung aller Mängel, die auf nicht einwandfreies Material oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind. Da Gardigo keinen Einfluss auf die richtige und sachgemäße Montage oder Bedienung hat, kann verständlicherweise nur die Gewähr der Vollständigkeit und einwandfreien Beschaffenheit übernommen werden. Es wird weder eine Gewähr noch Haftung für Schäden oder Folgeschäden im Zusammenhang mit diesem Produkt übernommen. Dies gilt vor allem dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen wurden, Schaltungen abgeändert, andere Bauteile verwendet wurden oder in anderer Weise Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch zu Schäden geführt haben.

Service-Hotline: Telefon (0 53 02) 9 34 87 88

Ihr Gardigo-Team



Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seines Stadtteils/ seiner Gemeinde oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Batterien und Akkus bitte nur in entladem Zustand abgeben!

*gekennzeichnet mit:
 Cd = Cadmium
 Pb = Blei
 Hg = Quecksilber

SOLAR CAT AND DOG REPELLER



Instruction manual

Art.-Nr. 60055

Status: 01/17

Dear client,

thank you for choosing one of our quality products. In the following, we will explain the functions and operation of our product. Please take the time to read through the instructions carefully. Please take some time to read through the instructions carefully. Please note all the included safety and operating instructions. Keep this manual safe and ensure that you include it when passing on the product on to a third party. If you have any questions or suggestions about this product, please contact your supplier or our service team.

We would appreciate it if you would recommend us to others, and we hope you enjoy using this unit.

1. Product description

The gardigo Solar cat and dog repeller provides a convenient, effective and humane way to deter cats or dogs from your garden, yard and lawn without harm. This product utilizes a sophisticated PIR (passive infrared) detection system to monitor a large area up to approximately 7 m. When an animal enters the area covered by the infrared sensor, the Solar cat and dog repeller produces an ultrasonic sound at a frequency of about 23 KHz that is very unpleasant to animals but inaudible to the human ear. In addition to the noise the unit emits, the product also emits a flashing light to further ward off unwanted animals. There is no need to change the batteries on this product for Solar cat and dog repeller operates on solar power.

2. Specification

- **Effective:** up to 7 m
- **Varying frequencies:** 23.000 Hz, 80 dB
- **2 flashing LEDs**
- **Solar-Panel:** 4.8 V, 50 mA
- **Rechargeable battery:** 1 x AA LiFe 3.2 V, 500 mAh
- **Suitable for outdoor use**
- **Solar powered**
- **PIR motion sensor**

3. Content

- Solar cat and dog repeller
- Erection bolt
- Instruction manual

4. Image



5. Further important information

The unit emits ultrasonic sound which is inaudible to the human ear. These generated sound waves become unpleasant for cats and dogs. In the first step, cats and dogs perceive the sound unconsciously. Depending on the individual sense of hearing and resilience of every animal, the emitted soundwaves become unpleasant after 2 hours or 2 weeks. When the ultrasonic soundwaves in this area continue, the cats and dogs will leave this place and search for a more pleasant and quiet surrounding.

6. How to install

1. Determine the location you want to place the unit.
2. Using a pencil, mark the center of where you would like the screw to be placed and have a drill bit a little smaller than the closed end of the plastic anchor ready.
3. Using the drill bit, drill a hole through the center of your mark and about as deep as the anchor is long.
4. Using a hammer or rubber mallet, gently tap the anchor until it is flush with the wall.
5. Insert the screw and slowly rotate it into the anchor leaving about 1/8 or 1/4 of the screw out to hang the Solar cat and dog repeller.

The Solar cat and dog repeller has three switch settings which are located on the bottom of the unit housing.

- **ON1:** When the motion sensor is triggered, the unit will produce a high pitched ultrasonic frequency in conjunction with a strobe light to ward away unwanted animals for 20 seconds.
- **OFF:** Charging the unit by sunlight is working.
- **ON2:** When the motion sensor is triggered, the unit will produce a high pitched ultrasonic frequency to ward away unwanted animals for 20 seconds.

7. Safety information

Important: We do not take any responsibility for damage caused due to non-observance of these instructions. Gardigo accepts no liability for any damages arising as a result.

- Only use the device at the voltage specified.
- Should any repairs be required, only original spare parts should be used to avoid serious damage.
- Repairs or other work should only be carried out by a qualified specialist.
- Please note that no liability can be taken for operation or connection failures outside of Gardigo's control and for any damages arising as a result.
- Always check that the device is suitable for the area where it is to be used.
- Packaging not suitable for children. Keep packaging out of the reach of children.
- Never hold the device directly to your ear. Humans cannot hear the ultrasonic frequencies, but they are being emitted with a high volume, which might be harmful to your ear over a longer period of time.

8. Guarantee

The guarantee covers the elimination of all shortcomings, which can be attributed to imperfect materials or manufacturing errors. As Gardigo has no influence on the correct and proper assembly or operation, we can only guarantee the quality of the components - and that the product is complete. We assume neither a guarantee nor liability for damage or resulting damage in connection with this product. This applies in particular when amendments or attempts to repair the product have been conducted, circuits have been modified or other components have been used or damage has been caused through operator errors, negligent handling or misuse.

Service Hotline: Phone +49 (0) 53 02 9 34 87 88

Your Gardigo-Team



Environmental protection notice

At the end of its life span this product may not be disposed as normal household waste but must be disposed of at a collecting place for recycling of electrical and electronic equipment. The icon on the product, in the manual, or on the packing points to this fact. The materials are recyclable according to their labelling. Through reusing, material recycling, or other forms of utilisation of old devices you make an important contribution to the protection of the environment. Please ask the local administration for the responsible waste disposal centre.



Do not throw batteries or rechargeable batteries into household waste!

Consumers are legally obligated to return used and rechargeable batteries, whether they contain harmful substances* or not, to designated recycling areas, disposal sites, or stores where batteries/rechargeable batteries can be bought. By doing so, you are fulfilling all legal battery recycling and disposal obligations and are contributing to a better environment. Make sure batteries are completely discharged before disposing!

*marked with: Cd = cadmium

Hg = mercuric

Pb = lead

RÉPULSIF ANIMAUX SOLAIRE



Notice d'utilisation

Réf. 60055

Mise à jour: 01/17

Cher client,

merci d'avoir choisi l'un de nos produits de qualité. Nous vous expliquons ci-dessous comment utiliser et manipuler notre appareil. Veuillez prendre le temps de lire cette notice avec attention. Veuillez respecter toutes les consignes de sécurité et de commande. Veuillez conserver ce manuel et le donner avec l'appareil. Si vous avez des questions ou des remarques sur cet appareil, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à notre équipe de service.

Nous serions ravis que vous nous recommandiez autour de vous et nous vous souhaitons une utilisation agréable de l'appareil.

1. Généralités

Le répulsif animaux éloigne les chats et chiens en douceur grâce à l'émission d'un son désagréable. Ce bruit n'est pas perceptible par l'Homme. Ce produit peut être utilisé protégée de la pluie à l'extérieur, p. ex. sur des trottoirs et accès, ou dans des jardins et parcs, hors de surfaces praticables. Veuillez lire attentivement cette notice d'installation et d'emploi et conservez-la soigneusement. Nous n'assumerons aucune responsabilité en cas de dommages matériels ou physiques dus au nonrespect du mode d'emploi, à une manipulation inadéquate ou à des modifications effectuées sur le produit.

2. Contenu de l'emballage

- 1 x répulsif animaux panneau solaire
- 1 x Notice d'utilisation

3. Caractéristiques techniques

- **Zone d'efficacité:** jusqu'à 7 m
- **Plage de fréquence:** 23.000 Hz, 80 dB
- **2 DEL ultra-claires**
- **Panneau solaire:** 4,8 V, 50 mA
- **Pile:** 1x 3,2 V, 500 mAh
- **Utilisation en extérieur**
- **Alimentation par énergie solaire**
- **Détecteur de mouvement passif PIR**

4. Image



5. Consignes de sécurité et avertissement's

- Extrayez les pièces de l'emballage avec précaution.
- Avant de mettre le répulsif animaux en service, assurez-vous que ceux-ci n'ont pas été endommagés au cours du transport. La mise en service est prohibée en cas d'endommagement.
- Tenir le matériau d'emballage éloigné des enfants et animaux domestiques. L'emballage contient des petites pièces susceptibles d'être avalées par des enfants.
- Ne procédez jamais vous-mêmes à des réparations sur des pièces défectueuses.
- Ne mettez pas le répulsif animaux en contact avec une chaleur extrême ou une flamme nue.
- L'ensemble du produit ne doit être ni modifié ni transformé. Les modifications du produit entraînent l'extinction de la garantie.
- Mettez le répulsif animaux hors tension lorsque votre animal domestique joue dans la zone de détection.
- Pour ménager les piles, l'appareil devrait être mise hors tension lorsque des personnes travaillent dans la zone de détection.

6. Elimination

- Les appareils électriques usagés doivent être acheminés à des centres de collecte publics et ne doivent pas être éliminés comme ordures ménagères.
- Les piles ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères. En tant que consommateur final, vous êtes légalement tenu de restituer les piles usées. Après usage, vous pouvez restituer gratuitement les piles dans un point de vente ou à proximité immédiate de celui-ci (dans des centres de collecte communaux ou dans le commerce p.ex.).
- Les piles contenant des substances nuisibles portent le signe „vidéordures barre“ et l'un des symboles chimiques Cd (= la pile contient du cadmium), Hg (= la pile contient du mercure) ou Pb (= la pile contient du plomb).
- Les piles ne peuvent être remises qu'à l'état déchargé dans les récipients collecteurs pour piles usées dans le commerce et les organismes officiels d'élimination des déchets. Des précautions doivent être prises contre les courts-circuits pour les piles non complètement déchargées. Un court-circuit peut être évité en isolant les pôles avec du ruban adhésif.

7. Consignes de sécurité et avertissements

- Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages corporels et matériels survenus en raison du non-respect du mode d'emploi.
- En cas de non-respect du mode d'emploi, le droit de garantie est annulé.
- Pour les réparations, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
- Des réparations ou des modifications de l'appareil effectuées par l'utilisateur entraînent l'annulation du droit de garantie. Les réparations ou modifications ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié.
- Cet appareil n'est pas destiné aux enfants. Veuillez le tenir hors de la portée des enfants.
- Ne placez jamais le dispositif directement près de votre oreille. Même si l'oreille humaine est incapable d'entendre les ultrasons, la pression acoustique peut léser l'oreille sur une période prolongée.

8. Garantie

La garantie comprend l'élimination de tous les défauts causés par un vice matériel ou de fabrication. Étant donné que Gardigo n'a pas d'influence sur le montage ou la commande correcte et conforme, la garantie s'applique uniquement à l'intégralité et à la qualité irréprochable de l'appareil. L'entreprise décline toute responsabilité pour les dommages et dommages consécutifs liés à ce produit. Cela vaut notamment lorsque des modifications ou tentatives de réparation sur l'appareil, la modification des commutations ou l'utilisation d'autres composants ou les erreurs de commande, le traitement négligent ou l'utilisation abusive entraînent des dommages.

Service: service@gardigo.de

Votre Équipe Gardigo



Consigne sur la protection de l'environnement

Ce produit ne doit pas être jeté dans vos ordures ménagères lorsqu'il parvient en fin vie, mais doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole indiqué sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage le signale. Les matériaux sont réutilisables selon leurs caractéristiques. Grâce au recyclage, à la réutilisation matérielle ou toute autre forme de recyclage, vous contribuez considérablement à la protection de notre environnement. Veuillez vous informer auprès de votre municipalité pour connaître le centre de collecte compétent.



Ne jetez pas vos batteries et chargeurs d'accus avec les déchets domestiques!

La loi oblige chaque consommateur à se débarrasser de toutes les batteries ou tous les chargeurs d'accus dans un centre de rassemblement prévu à cet effet dans sa commune/son quartier ou dans le commerce afin qu'un traitement écologique des déchets soit garanti. Éliminez les batteries et les chargeurs d'accus uniquement lorsqu'ils sont déchargés.

ES

Manual de instrucciones

Art.-No. 60055

Estado: 01/17

Estimado cliente,

le agradecemos que haya elegido uno de nuestros productos de calidad. A continuación explicamos en detalle las funciones y el manejo de nuestro aparato. Tómese algo de tiempo para leer las instrucciones con atención. Tómese algo de tiempo para leer las instrucciones con atención hasta el final. Siga todas las indicaciones de seguridad y de manejo. Guarde este manual para poder entregarlo junto al aparato si se lo cede a otra persona. Si tiene alguna pregunta o algún comentario acerca de este aparato, póngase en contacto con su distribuidor o con nuestro equipo de atención al cliente.

Esperamos que pueda recomendarnos y le deseamos que disfrute el uso de este aparato.

1. Generalidades

Perros y gatos son las mascotas más populares, y me encantó la bienvenida en el jardín o en la sala de estar y. Sin embargo, hay lugares que deben permanecer los animales libres como folletos o canteras de arena, estanques o la entrada de la casa. El perro y el gato defensa de Gardigo Solar vende animales usando ultrasonido de estos lugares. De un movimiento se registra cuando un animal está cerca y empieza el sonido ultrásónico. Las notas altas son inicialmente inconscientemente percibidos, son permanentes pero muy incómodo y animales que buscan una estancia más tranquila más agradable.

2. Datos técnicos

- **Alcance:** hasta 7 m
- **Gama de frecuencia:** 23.000 a 50.000 Hz
- **2 luces LED ultra luminosas**
- **Panel solar:** 4,8 V, 50 mA
- **Batería:** 1 batería de 3,2 V, 500 mAh
- **Adecuado para uso en exteriores**
- **Actual a través del panel solar**
- **PIR sensor de movimiento**

3. Contenido de la entrega

- Ahuyentador de aves con interruptor de encendido/apagado
- Kit de montaje
- Manual de instrucciones

4. Indicaciones para el uso adecuado

Solar Defensa de perros y gatos Ultrasónica no evita la presencia de animales, sino que hará que otros lugares sean más agradables para ellos. Les gustará cada vez más estar en otros lugares. El equipo funciona con ondas de ultrasonido variables, que en esta gama de frecuencias resultan molestas que en este rango de frecuencias son molestia para los

gatos y los perros. El alcance de las ondas sonoras depende de las circunstancias ambientales. La variación de las frecuencias impide un efecto de acostumbramiento. Cuando los animales se dan cuenta de que hay un sonido desagradable, se mudan a otro lugar. Hasta que ese efecto se produzca, pueden transcurrir algunos días y hasta semanas. El dispositivo debe funcionar en forma permanente para no interrumpir el efecto.

5. Puesta en funcionamiento

Los dispositivos se entregan con las pilas cargadas y el interruptor de encendido en «OFF». El aparato ya está listo para funcionar. Saque el aparato de su embalaje y ponga el interruptor de encendido/apagado en la posición «ON1». «ON1» significa que el aparato envía las ondas sonoras junto al destello de luz; en este momento podrá comprobar las funciones del equipo. Si el equipo no muestra ninguna función, coloque el interruptor en «OFF» y cárguelo completamente al menos 36 horas antes de ponerlo en funcionamiento como fue descrito más arriba. La batería se cargará con poca capacidad si no tiene una exposición directa a los rayos solares.

En la parte inferior del equipo podrá elegir ahora el ajuste deseado.

- **OFF:** El equipo no está en funcionamiento.
- **ON1:** El equipo envía ondas de ultrasonido en la gama de frecuencias mencionada junto con un destello ultra luminoso de las luces LED.
- **ON2:** El aparato emite ondas de ultrasonido en la gama de frecuencia antes mencionada. Solar Defensa de perros y gatos Ultrasónica está listo para funcionar.

Coloque Solar Defensa de perros y gatos Ultrasónica a algunos metros del lugar deseado, en una pared, en un poste de madera, un árbol o similar. Para ello incluimos en la entrega tacos y tornillos. Para el montaje, tenga en cuenta que el detector de movimiento no quede oculto por hojas u otros objetos. Coloque el aparato de tal manera que las ondas sonoras no alcancen la propiedad del vecino, para no molestar a los pájaros que pudieran estar allí. El panel solar debe estar orientado hacia el sol. Busque la orientación óptima. Solo utilice el aparato de pie o suspendido. Si estuviera acostado, podría acumularse agua en el altavoz. Esto evita que el aparato sea efectivo.

6. Indicaciones generales

- Si va a dejar este producto a otra persona, entréguele también este manual de instrucciones.
- Elimine el aparato, el embalaje y todos los materiales que se le hayan entregado de forma sostenible y de acuerdo con las disposiciones legales vigentes.
- Utilice solo cables alargadores cuya seguridad haya sido comprobada.
- No ponga el aparato sobre el cable de alimentación.
- Mantenga el cable lejos de aceites, del calor y de objetos cortantes.
- Los errores en el uso del aparato o los fallos en la conexión están fuera del área de influencia de Tevigo GmbH. No aceptamos ninguna responsabilidad sobre los mismos.

7. Indicaciones de seguridad

- No nos hacemos responsables por daños materiales o personales debidos al incumplimiento de las instrucciones de uso.
- El incumplimiento extingue el derecho a garantía.
- Conecte el equipo únicamente con la tensión prevista para ello.
- Para las reparaciones deberán utilizarse exclusivamente repuestos originales.
- Aquellas reparaciones o alteraciones del aparato hechas por su cuenta extinguirán el derecho a garantía: estas deberán realizarse únicamente por personal técnico capacitado.
- El aparato solo es adecuado para espacios interiores, por favor compruebe que el lugar de utilización sea el correcto.
- Este aparato no es adecuado para niños y debe ser colocado fuera de su alcance.
- Nunca acerque el dispositivo a sus oídos. Aunque el ultrasonido es inaudible para los humanos, se genera alta presión sonora que puede perjudicar los oídos si se exponen a ella por un período prolongado.

8. Garantía

Este aparato tiene una garantía legal de 2 años. La garantía comprende la reparación de todos los defectos atribuibles a defectos materiales o de fabricación. No se ofrece ninguna garantía por las piezas que se desgastan. Dado que Gardigo no puede influir de modo alguno para que el montaje y el manejo sean los adecuados, solo podemos garantizar la calidad del material y la totalidad de los componentes. No aceptamos ninguna responsabilidad por daños o daños consecuenciales en relación con este producto.

Esto se aplica sobre todo a daños causados por reparaciones o modificaciones del aparato que se realicen por iniciativa propia, en caso de alteración del circuito o si se han usado otros componentes; o en caso de otro tipo de error en el manejo, debido a negligencia o mal uso.

Servicio: service@gardigo.de

Su Equipo Gardigo

Indicaciones para la protección del medio ambiente

Este producto no se puede tirar al cubo de basura convencional al final de su vida útil, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el paquete hace referencia a esto. Los materiales son reutilizables de acuerdo con su identificación. Al reutilizar, utilizar como material o utilizar de alguna otra forma aparatos antiguos está prestando un importante servicio a la protección de nuestro medio ambiente. Por favor, pregunte por el puesto de gestión de residuos en su administración local.



Indicaciones sobre la eliminación de las pilas

Las pilas/baterías están sujetas a disposiciones legales. Por ello, deberá entregarlas después de su uso en el punto de venta o en un centro de recogida de residuos perteneciente a los organismos públicos responsables de la gestión de los residuos. No deseche nunca baterías o pilas en la basura doméstica, bolsas amarillas o similares. Las pilas o baterías sólo deben desecharse en el depósito de recogida de pilas usadas cuando estén descargadas y después de haber tomado precauciones contra cortocircuitos (p. ej. cubrir los polos).

SOLARE DIFESA DEL CANI E GATTI ULTRASONICO



IT

Istruzioni per l'uso

Art.-No. 60055

Stato: 01/17

Gentile cliente,

grazie per aver scelto uno dei nostri prodotti di alta qualità. Qui di seguito spieghiamo le funzioni e le modalità d'uso del nostro dispositivo, che vi invitiamo a leggere attentamente e a seguire scrupolosamente. Conservate il presente manuale in un luogo sicuro e in caso di trasferimento dell'apparecchio consegnatelo corredato di questa documentazione. Per domande o suggerimenti concernenti il presente apparecchio, rivolgetevi ai rivenditori specializzati o al nostro team di assistenza.

Saremo lieti se l'uso di questo dispositivo soddisferà le vostre esigenze e se consiglierete i nostri prodotti ad altri.

1. Informazioni generali

Cani e gatti sono gli animali domestici più popolari, sia amato di benvenuto in giardino o in salotto e. Tuttavia, ci sono luoghi che dovrebbero rimanere animale libero come Dispense o cave di sabbia, stagni o l'ingresso della casa. Il cane e il gatto difesa Solare Gardigo vende gli animali utilizzando gli ultrasuoni da questi luoghi. Su un movimento viene registrato quando un animale è nelle vicinanze e inizia il suono ultrasonico. Le note alte sono inizialmente inconsciamente percepiti, sono permanenti ma molto a disagio e gli animali cercano un più piacevole soggiorno più tranquillo.

2. Dati tecnici

- **Zona d'azione:** fino a 7 m
- **Gamma di frequenza:** 23.000 - 50.000 Hz
- **2 LED super luminosi**
- **Pannello solare:** 4,8 V, 50 mA
- **Batteria:** 1 x 3,2 V, 500 mAh
- **Adatto per uso esterno**
- **Corrente attraverso il pannello solare**
- **PIR Sensore di movimento**

3. Dotazione

- Dispositivo scacciauccelli con interruttore ON/OFF
- Set di montaggio
- Istruzioni per l'uso

4. Indicazione per l'uso

Solare Difesa del cani e gatti Ultrasonico non impedisce lo stanziamento degli animali, ma fa sì che gli animali preferiscono altri luoghi più tranquilli. Cominciano ad allontanarsi sempre di più. Il dispositivo funziona con onde ultrasonore intermittenti che, in questa gamma di frequenza, infastidiscono i che in questo intervallo di frequenza sono fastidio per cani e gatti. La diffusione delle onde è strettamente connessa alle condizioni della zona di azione. La variazione delle frequenze impediscono

l'effetto assuefazione. Nel caso in cui gli animali notassero che il tono sgradevole continua, si muoveranno in un altro luogo. Affinché il dispositivo possa sortire l'effetto desiderato, possono passare alcuni giorni o settimane. Il dispositivo dovrebbe rimanere costantemente in funzione per non interromperne gli effetti.

5. Messa in funzione

I dispositivi vengono consegnati con batteria carica e con l'interruttore su "OFF". Il dispositivo è ora pronto per l'uso. Rimuovete l'unità dalla confezione e posizionate l'interruttore "ON"/"OFF" in posizione "ON1". "ON1" significa che il dispositivo emette onde sonore in combinazione con il flash di luce. Con questa funzione vi sarà possibile verificare il funzionamento del dispositivo. Nel caso in cui il dispositivo non sembra funzionare, posizionate l'interruttore su "OFF" e caricate completamente il dispositivo per min. 36 ore prima di rimetterlo in funzione come descritto in precedenza. La batteria viene caricata con meno capacità se non a diretta irradiazione solare.

Sulla parte sottostante del dispositivo potrete adesso applicare l'impostazione desiderata.

- **OFF:** Il dispositivo non è in funzione.
- **ON1:** Il dispositivo invia onde ultrasonore nella gamma di frequenza nominata in precedenza in combinazione con LED lampeggianti e molto luminosi.
- **ON2:** Il dispositivo invia onde ultrasonore nella gamma di frequenza nominata in precedenza. Il Solare Difesa del cani e gatti Ultrasonico.

Gardingo è ora pronto per l'uso. Montate il Solare Difesa del cani e gatti Ultrasonico ad alcuni metri di distanza dalla zona di interesse, su una parete, su un palo di legno, un albero o simili. Inoltre avrete in dotazione tasselli e viti. Durante il montaggio prestate attenzione a che il sensore di movimento non venga ricoperto da foglie o simili. Montate il dispositivo probabilmente di modo che le onde non raggiungano l'appezzamento di terreno del vicino, disturbando così gli uccelli in quel terreno. Il pannello solare va orientato verso il sole. La regolazione ottimale può essere appresa dalla figura Utilizzate il dispositivo solo se in posizione verticale o appeso. Nel caso in cui dovesse essere posto orizzontalmente, c'è il rischio che l'acqua si possa accumulare negli altoparlanti. Ciò impedisce il corretto funzionamento del dispositivo.

6. Istruzioni di sicurezza e avvertenze

- Per danni a cose o a persone dovuti alla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso non ci assumiamo alcuna responsabilità.
- La mancata osservanza delle istruzioni fa decadere la garanzia.
- In caso di riparazioni, possono essere utilizzate esclusivamente parti originali.
- Le riparazioni effettuate personalmente comportano la decadenza della garanzia. Queste possono essere infatti effettuate unicamente da personale addetto.

- Questo dispositivo non è adatto ai bambini e deve essere quindi tenuto lontano dalla loro portata.
- Non tenere il dispositivo a contatto con l'orecchio. Le onde sonore non possono essere udite dalle persone, ma essendovi un'elevata pressione sonora l'orecchio potrebbe risultarne danneggiato se obbligato a una continua esposizione.

7. Garanzia

La garanzia comprende la risoluzione di tutti i difetti riconducibili ad un materiale non ineccepibile o difetti di fabbricazione. Poiché Gardigo non ha influenza sul montaggio o l'uso corretto e conforme, l'azienda può garantire solo la completezza e la consistenza ineccepibile. Non è contemplata alcuna garanzia né responsabilità di danni o danni conseguenti in relazione a questo prodotto. Ciò vale soprattutto se all'apparecchio sono state apportate modifiche o tentativi di riparazione, i circuiti sono stati modificati o sono stati utilizzati altri componenti oppure se un utilizzo errato, un maneggiamento negligente o un abuso hanno causato dei danni.

Servizio: service@gardigo.de
Il vostro Team Gardigo



Avvertenze per la protezione dell'ambiente

Questo apparecchio, alla fine della sua vita, non potrà essere smaltito attraverso il normale ciclo dei rifiuti domestici, bensì dovrà essere conferito presso un punto di raccolta per il recupero di apparecchiature elettriche ed elettroniche, come indicato dal simbolo riportato sul prodotto stesso, nel manuale di istruzioni oppure sulla confezione. I diversi materiali potranno essere riciclati secondo le modalità riportate sulla loro marcatura. Attraverso il riutilizzo, il riciclaggio dei diversi materiali oppure altre forme di recycling delle apparecchiature usate, apporrete un valido contributo alla protezione del nostro ambiente. Siete precati di informarvi presso le vostre amministrazioni comunali circa l'ubicazione di detti punti di raccolta.



Suggerimenti importanti per le batterie

Le batterie contengono sostanze inquinanti e il loro trattamento è soggetto a disposizioni di legge. Per questo motivo è necessario restituire le batterie esauste al punto di vendita oppure ai centri di raccolta per le sostanze inquinanti presenti nel vs comune di residenza. Non smaltire mai la batteria nei rifiuti domestici o nei contenitori per la raccolta die altri materiali (plastica, vetro, organico o simili). Gettare le batterie esauste esclusivamente nel contenitore previsto per le batterie, avendo cura di evitare corto circuiti (ad esempio, coprendo i poli con nastro adesivo).

NL

Instructies

Art.-Nr. 60055

Status: 01/17

Zeer geachte klant,

hartelijk gelukgewenst met uw aankoop van één van onze kwaliteitsproducten. Gelieve de gebruiksaanwijzing voor de ingebruikname zorgvuldig door te lezen goed te bewaren.

1. Productbeschrijving

De dierenverjager verjaagt katten, honden en marter op een dierenvriendelijke manier door het uitzenden van een onaangenaam geluid. Dit geluid is voor mensen niet te horen. Dit product kan beschermen tegen regen buiten worden gebruikt, bijv. op stoepen en opritten of in tuinen en parken buiten begaanbare paden. Lees aandachtig de installatie- en gebruikershandleiding door en bewaar de handleiding zorgvuldig om deze later te kunnen raadplegen. Wij zijn niet aansprakelijk voor materiële en/of lichamelijke schade die voortvloeit uit het niet volgen van de instructies zoals omschreven in deze handleiding, het onjuist gebruik of het aanbrengen van veranderingen aan het product.

2. Inhoud van de verpakking

- 1 dierenverjager met zonne-module
- Instructies

3. Technische gegevens

- **Detectiebereik :** ca. 7m
- **Frequentie:** 23000 Hz, 80 dB
- **Aansluiting:** 1x LiFe 3,2 V, 500 mAh

4. Illustratie



5. Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

- Haal de onderdelen voorzichtig uit de verpakking.
- Controleer de dierenverjager eerst op beschadigingen die tijdens het transport kunnen zijn ontstaan. Bij beschadigingen mag de dierenverjager niet in gebruik worden genomen.
- Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en huisdieren. De verpakking bevat kleine onderdelen die door kinderen kunnen worden ingeslikt.
- Voer zelf geen reparaties uit aan defecte onderdelen.
- Stel de dierenverjager niet bloot aan extreme hitte of open vlammen.
- Het product mag niet worden veranderd of omgebouwd. De garantie vervalt onmiddellijk als er veranderingen aan het product zijn aangebracht.
- Schakel de dierenverjager uit als uw huisdier binnen het detectiebereik speelt.
- Om batterijen te besparen, wordt aanbevolen om het apparaat uit te schakelen als mensen binnen het detectiebereik werkzaam zijn.
- Houd het apparaat nooit rechtstreeks aan uw oor. Ultrasoön kunnen mensen weliswaar niet horen, maar er bestaat een hoge geluidsdruk, die gedurende een langere periode het oor kan belasten.

6. Verwijdering

- Afgedankte elektrische en elektronische apparaten moeten gescheiden van het huishoudelijk afval naar een officieel inzamelpunt worden gebracht.
- Afgedankte elektrische en elektronische apparaten moeten gescheiden van het huishoudelijk afval naar een officieel inzamelpunt worden gebracht.
- Accu's en batterijen mogen niet met het gewone huisvuil worden afgevoerd. De consument is verplicht om alle lege batterijen in te leveren. Uw gebruikte batterijen kunt u gratis inleveren (bijv. bij de openbare inzamelpunten of daar waar batterijen verkocht worden).
- Batterijen die schadelijke stoffen bevatten, zijn gekenmerkt met een „doorgestreepte vuilnisbak“ en met een van de chemische symbolen Cd (=batterij bevat cadmium), Hg (=batterij bevat kwik) of Pb (=batterij bevat lood).
- Batterijen mogen uitsluitend in ontladen toestand worden ingeleverd in de verzamelbakken voor oude batterijen in de winkel of bij een publiekrechtelijk orgaan dat verantwoordelijk is voor de verwijdering van afvalstoffen. Bij niet volledig ontladen batterijen dienen voorzorgsmaatregelen tegen kortsluiting getroffen te worden. Een kortsluiting kan worden voorkomen door de polen af te plakken.

Service: service@gardigo.de

Uw Gardigo-Team



Instructie voor milieubescherming

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met normaal huishoudelijk afval worden afgeweerd. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking geeft dit aan. De materialen zijn in overeenstemming met hun aanduiding recyclebaar. Met het recyclen, het verwerken van materiaal of andere vormen van verwerking van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan onze milieubescherming. Raadpleeg de informatiebalie van uw gemeente voor het inzamelpunt.



Aanwijzingen voor het verwijderen van batterijen

Op batterijen zijn wettelijke regels van toepassing. Op grond daarvan moeten deze waar ze worden verkocht, bij een verzamelpunt voor afvalstoffen of een openbare verwijderaar van chemisch afval worden ingeleverd. In geen geval mogen batterijen bij het huisvuil of in de vuilniszak/container worden aangeboden. Lever batterijen ontladen bij het verzamelpunt voor oude batterijen in, en neem maatregelen tegen kortsluiting (bijvoorbeeld door de polenw af te plakken).